



TEKA

Manual de utilizare
RBF 78780 FI WH
RO

www.teka.com

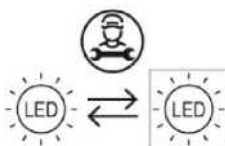
Cuprins

LINII DIRECTOARE PRIVIND SIGURANȚA LA UTILIZARE	2
CONDIȚII DE INSTALARE ȘI FUNCȚIONARE A APARATULUI	6
DESPACHETARE	8
ELIMINAREA APARATULUI VECHI.....	8
COMENZI	9
FUNCȚIONARE ȘI FUNCȚII	11
UTILIZAREA EFICIENTĂ A FRIGIDERULUI	13
DECONGELARE, SPĂLARE ȘI ÎNTREȚINERE	15
DEPANARE	17
INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE	19

LINII DIRECTOARE PRIVIND SIGURANȚA LA UTILIZARE

- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în gospodărie.
- Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări care nu afectează funcționarea aparatului.
- Unele prevederi din acest manual de utilizare sunt unificate pentru produsele frigorifice de diferite tipuri (pentru frigider, frigider-congelator sau congelator)
- Producătorul nu va fi tras la răspundere pentru daunele rezultate din nerespectarea instrucțiunilor din acest manual.
- Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare sau pentru a-l transmite următorului utilizator.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice sau mintale limitate și persoane care nu au experiență sau nu sunt familiarizate cu aparatul.
- Nu permiteți copiilor să utilizeze aparatul. Nu le permiteți să se joace cu aparatul. Nu trebuie să urce în sertare și să se balanseze pe uși.
- Aparatul funcționează corect la temperatura ambiantă (consultați fișa produsului). Nu îl utilizați în pivniță, într-o cabană de vară neîncălzită în timpul toamnei și iernii.
- Când așezați, deplasați, ridicați aparatul, nu țineți de mânerul ușii, nu trageți de condensator în partea din spate a frigiderului și nu atingeți unitatea compresorului.
- Când transportați, mutați sau poziționați frigiderul-congelator, nu îl înclinați cu mai mult de 40° față de poziția verticală. Dacă apare o astfel de situație, aparatul trebuie pornit după minim 2 ore de la amplasare în poziția corectă.
- Scoateți din priză înainte de fiecare activitate de întreținere. Nu trageți de cablu, ci țineți corpul ștecherului.
- Sunetul de „crăpare” pe care îl poate emite aparatul este cauzat de dilatarea și contractarea pieselor ca urmare a variațiilor de temperatură.
- Din motive de siguranță, nu reparați singur aparatul. Reparațiile efectuate de persoane care nu au calificările necesare pot duce la un pericol grav pentru utilizatorul aparatului.

- Aerisiți încăperea în care este amplasat aparatul timp de câteva minute (dimensiunea încăperii pentru un produs care conține izobutan/R600a trebuie să fie de cel puțin 4 m³) pentru a evita deteriorarea sistemului de răcire.
- Nu recongelați produsele parțial decongelate.
- Nu depozitați băuturile în sticle și cutii, în special băuturile carbogazoase, în compartimentul de congelare. Cutiile și sticlele pot exploda.
- Nu puneți produsele congelate, scoase direct din congelator (bomboane, cuburi de gheață etc.) în gură, temperatura lor scăzută poate provoca degerături severe.
- Asigurați-vă că nu deteriorați sistemul de răcire, perforând conductele de agent frigorific din evaporator sau rupând conductele. Agentul frigorific este inflamabil. Dacă agentul frigorific intră în contact cu ochii, clătiți-i cu apă curată și solicitați imediat asistență medicală.
- În cazul în care cablul de alimentare este rupt, acesta trebuie înlocuit cu unul nou într-un atelier de reparații specializat.
- Acest aparat este destinat depozitării alimentelor, nu îl utilizați în alte scopuri.
- Când efectuați activități, cum ar fi curățarea, întreținerea sau mutarea, aparatul trebuie deconectat complet de la sursa de alimentare (prin scoaterea ștecherului din priză)
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de persoane cu handicap fizic, mental sau senzorial sau de persoane care nu au experiență sau nu sunt familiarizate cu aparatul, cu condiția să fie supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și sunt familiarizate cu riscurile asociate cu utilizarea aparatului. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii decât dacă au 8 ani sau mai mult și sunt supravegheați de o persoană competentă.
- Pentru a obține mai mult spațiu în congelator, puteți scoate sertarele și așeza alimentele direct pe rafturi. Acest lucru nu are niciun efect asupra proprietăților mecanice ale produsului și asupra performanței de răcire. Capacitatea declarată a congelatorului a fost calculată cu sertarele îndepărtate.
- Acest produs conține o sursă de lumină, care poate fi înlocuită (numai cu LED) de către un profesionist.





AVERTISMENT: Risc de incendiu / materiale inflamabile

- Copiilor cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani li se permite să introducă și să scoată produse din aparatele frigorifice.

Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:

- Deschiderea ușii pentru perioade lungi de timp poate provoca o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați regulat suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de drenaj accesibile.
- Depozitați carnea crudă și peștele în recipiente adecvate în frigider, astfel încât să nu intre în contact sau să se scurgă pe alte alimente.
- Compartimentele cu două stele pentru alimente congelate sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor pre-congelate, depozitarea sau prepararea înghețatei și producerea cuburilor de gheață.
- Compartimentele de una, două și trei stele nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete.

	TIP compartimente	Temperatură țintă de stocare [°C]	Alimente corespunzătoare
1	Frigider	+2≤+8	Ouăle, alimentele găsite, alimentele ambalate, fructele și legumele, produsele lactate, prăjiturile, băuturile și alte alimente nu sunt potrivite pentru congelare.
2	Congelator 	≤-18	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandate timp de 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și nutriția sunt mai slabe), potrivite pentru alimentele proaspete congelate.
3	Înghețare 	≤-18	Fructele de mare (pește, creveți, crustacee), produsele acvatice de apă dulce și produsele din carne (recomandate timp de 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și nutriția sunt mai slabe) nu sunt potrivite pentru alimentele proaspete congelate.
4	Înghețare 	≤-12	Fructele de mare (pește, creveți, crustacee), produsele acvatice de apă dulce și produsele din carne (recomandate timp de 2 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și nutriția sunt mai slabe) nu sunt potrivite pentru alimentele proaspete congelate

5	Congelator 	≤ -6	Fructele de mare (pește, creveți, crustacee), produsele acvatice de apă dulce și produsele din carne (recomandate timp de 1 lună, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și nutriția sunt mai slabe) nu sunt potrivite pentru alimentele proaspete congelate.
6	compartiment 0 stele	$-6 \leq 0$	Carne proaspătă de porc, vită, pește, pui, unele alimente procesate ambalate etc. (Se recomandă a se consuma în aceeași zi, de preferință nu mai mult de 3 zile). Alimente procesate parțial încapsulate (alimente care nu pot fi congelate)
7	Răcire	$2 \leq +3$	Carne proaspătă/congelată de porc, vită, pui, produse acvatice de apă dulce etc. (7 zile sub 0°C și peste 0°C se recomandă pentru consum în aceeași zi, de preferință nu mai mult de 2 zile). Fructe de mare (mai puțin de 0 timp de 15 zile, nu se recomandă depozitarea la temperaturi peste 0°C)
8	Alimente proaspete	$0 \leq +4$	Carne proaspătă de porc, vită, pește, pui, mâncare gătită etc. (Se recomandă a se consuma în aceeași zi, de preferință nu mai mult de 3 zile)
9	Vin	$+5 \leq +20$	vin roșu, vin alb, vin spumant etc.

- Notă: vă rugăm să depozitați diferite alimente în funcție de compartimente sau de temperatura țintă de depozitare a produselor achiziționate.
- Dacă aparatul frigorific este lăsat gol pentru perioade îndelungate, opriți, dezghețați, curățați, uscați și lăsați ușa deschisă pentru a împiedica dezvoltarea mușgaiului în interiorul aparatului.
- Curățarea dozatorului de apă (special pentru produsele dozatorului de apă): Curățați rezervoarele de apă dacă nu au fost utilizate timp de 48 de ore; spălați instalația de apă racordată la o sursă de apă, dacă apa nu a fost evacuată timp de 5 zile.
- În conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/2019 al Comisiei, perioada minimă de disponibilitate pentru piesele de schimb necesare pentru repararea aparatului este de 7 sau 10 ani, în funcție de tipul și scopul piesei de schimb.
- Lista pieselor de schimb și procedura de comandă sunt disponibile pe site-urile producătorului, importatorului sau unui reprezentant autorizat.
- Pentru mai multe informații despre produs, vă rugăm să consultați Baza de date a produselor EPREL din UE la <https://eprel.ec.europa.eu>. Pentru mai multe informații, vă rugăm să utilizați dispozitivul mobil pentru a scana codul QR de pe eticheta energetică sau pentru a introduce modelul de produs afișat pe eticheta energetică în motorul de căutare EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

CONDIȚII DE INSTALARE ȘI FUNCȚIONARE A APARATULUI

Acest aparat de refrigerare este conceput pentru a fi încorporat.

Instalare înainte de utilizarea aparatului pentru prima dată

- Scoateți produsul din ambalaj, scoateți banda adezivă care protejează ușa și echipamentul. Orice pete de adeziv rămase pot fi îndepărtate cu un agent de spălare delicat.
- Nu aruncați elementele de polistiren ale ambalajului. Dacă este necesar să transportați frigiderul-congelator, împachetați-l în elementele din polistiren,
- și folie, și protejați-l cu bandă adezivă
- Curățați suprafața interioară a frigiderului-congelator și elementele echipamentului cu un agent de spălare dizolvat în apă caldă, apoi ștergeți cu o lavetă uscată.
- Așezați frigiderul-congelator pe o suprafață uniformă, plană și stabilă, în încăpere uscată, aerisită și umbrită, departe de sursele de căldură cum ar fi: cuptor, plită, radiatoare de încălzire centrală, conducte de încălzire centrală, instalație de apă caldă etc.
- Pe suprafața exterioară a produsului poate exista o folie de protecție, această folie trebuie îndepărtată.
- Asigurați-vă că aparatul este așezat în poziție orizontală înșurubând cele 2 picioare frontale reglabile.
- Asigurați-vă că distanța dintre partea laterală a aparatului (pe balamalele ușii) și perete este suficientă, pentru a vă asigura că ușa se deschide liber.
- Asigurați ventilația adecvată a încăperii și circulația liberă a aerului din toate părțile aparatului.

Distanțe minime față de sursele de căldură

- de la cuptoarele cu gaz electric și alte cuptoare - 30 mm,
- de la cuptoare cu ulei sau cărbune - 300 mm,
- de la cuptoare încorporate - 50 mm

Dacă nu există posibilitatea de a asigura distanțele menționate mai sus, asigurați o placă izolatoare adecvată.

Avertisment:

- Peretele din spate al frigiderului, în special condensatorul și alte elemente ale sistemului de răcire, nu trebuie să intre în contact cu alte elemente, care le pot deteriora (de exemplu, conductele de încălzire centrală și conductele de alimentare cu apă).
- Este interzisă reajustarea sau modificarea oricăror părți ale unității. Este crucial să nu deteriorați tubul capilar vizibil în nișa compresorului. Tubul nu poate fi îndoit, îndreptat sau înfășurat.
- Dacă tubul capilar este deteriorat de utilizator, garanția va fi nulă.
- La unele modele, mânerul este introdus în aparat. Ar trebui să-l înșurubați cu propria șurubelniță,

Conectarea la rețea

- Înainte de conectare, se recomandă setarea butonului de control al temperaturii într-o poziție „OPRIT” sau în altă poziție care deconectează aparatul de la sursa de alimentare (Consultați pagina cu descrierea comenzii).

- Acest aparat trebuie conectat la priza de alimentare CA 220-240V 50Hz. Priza trebuie să fie montată corespunzător și trebuie să fie prevăzută cu o conductă de împământare și o siguranță de 10A.
- Este o cerință legală ca aparatul să fie împământat corespunzător. Producătorul nu va fi tras la răspundere pentru daunele sau vătămrile care pot rezulta din neîndeplinirea acestei cerințe.
- Nu folosiți adaptoare, prize multiple și prelungitoare cu două fire. Dacă este necesar să utilizați prelungitorul, acesta trebuie să fie echipat cu un inel de protecție și o singură priză și trebuie să aibă un certificat de siguranță VDE/GS.
- Dacă se utilizează un prelungitor (cu inel de protecție și certificat de siguranță), priza acestuia trebuie amplasată la o distanță sigură, departe de chiuvete și nu trebuie să se afle într-un loc în care ar putea fi inundată de apă sau de apă uzată.
- Pentru specificațiile detaliate**, consultați plăcuța de identificare din partea inferioară a peretelui interior al aparatului.

Deconectarea de la rețea

Asigurați-vă că aparatul poate fi deconectat cu ușurință de la rețea, fie prin scoaterea ștecherului din priză, fie prin deconectarea întrerupătorului cu doi poli.

Intervalul climatic

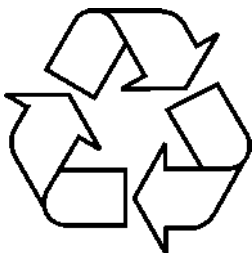
Informațiile despre intervalul climatic al aparatului sunt furnizate pe plăcuța nominală sau pe carton.

Clasa climatică		Temperatura ambiantă admisă
SN	Temperată extinsă	Acest aparat de refrigerare este destinat utilizării la o temperatură ambiantă cuprinsă între 10 °C și 32 °C
N	Temperată	Acest aparat de refrigerare este destinat utilizării la o temperatură ambiantă cuprinsă între 16 °C și 32 °C
ST	Subtropicală	Acest aparat de refrigerare este destinat utilizării la o temperatură ambiantă cuprinsă între 16 °C și 38 °C
T	Tropicală	Acest aparat de refrigerare este destinat utilizării la o temperatură ambiantă cuprinsă între 16 °C și 43 °C

* Numai aparate independente

** Conform modelului

DESPACHETARE



În timpul transportului, a fost utilizat un ambalaj de protecție pentru a proteja aparatul împotriva deteriorării. După despachetare, vă rugăm să eliminați toate elementele de ambalare astfel încât să nu dăuneze mediului.

Toate materialele utilizate pentru ambalarea aparatului sunt ecologice; sunt 100% reciclabile și sunt marcate cu simbolul corespunzător.

Important! Materialele de ambalare (pungi, polietilenă, polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor în timpul despachetării.

ELIMINAREA APARATULUI VECHI



În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE și cu legislația locală privind bunurile electrice și electronice uzate, acest aparat este marcat cu simbolul containerului de deșeuri barat. Acest marcaj indică faptul că aparatul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere după ce a fost utilizat.

Utilizatorul este obligat să îl predea centrului de colectare a deșeurilor care colectează bunuri electrice și electronice uzate. Colectorii, inclusiv punctele locale de colectare, magazinele și departamentele autorităților locale oferă scheme de reciclare.

Manipularea corectă a bunurilor electrice și electronice uzate ajută la evitarea pericolelor pentru mediu și sănătate care rezultă din prezența componentelor periculoase și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor bunuri.

COMENZI



1. Prima dată când porniți aparatul, acest aparat funcționează întotdeauna la setări: 5°C pentru frigider, 0°C pentru My Zone și -18°C pentru congelator. Dacă doriți să reglați manual temperatura sau funcțiile, apăsați butonul pentru a efectua operațiunile. Intervalele de temperatură ale zonei de adaptare de la -3°C la 3°C.
2. Reglarea temperaturii frigiderului - apăsați butonul ④ din partea stângă a panoului de comandă pentru a obține temperaturi diferite de la 2°C la 8°C.
3. Reglarea temperaturii congelatorului - apăsați butonul ⑤ din partea dreaptă a panoului de comandă pentru a obține temperaturi diferite de la -15°C la -25°C.
4. Funcția de reglare a sertarului My Zone: acest buton ① controlează temperatura. Prin apăsarea acestui buton, cifra va trece de la -3° la +3°. Această funcție poate fi activată/dezactivată prin apăsarea continuă timp de trei secunde.
5. Funcția de răcire rapidă - Apăsați butonul ②, lumina butonului se aprinde și funcția de răcire rapidă este activată, frigiderul începe să funcționeze automat la setarea temperaturii 2°C și se oprește după 24 de ore, lumina simbolului este eliminată.
6. Funcție de vacanță - Apăsați butonul ③, lumina de pe buton se aprinde, funcția de vacanță este activată și întregul aparat începe să funcționeze automat la setări: frigider la 17°C și congelator la -18°C.
7. Funcția eco – Apăsați butonul ⑥ de pe panoul de comandă, funcția eco este activată și butonul se aprinde, compartimentul frigider funcționează la setarea 5°C și compartimentul congelator funcționează la setarea -18°C. Zona de adaptare funcționează la setarea de 3°C.
8. Funcția de congelare rapidă – Apăsați butonul ⑦, lumina de pe buton se aprinde și congelatorul începe să funcționeze la funcția de congelare rapidă, setarea temperaturii -25°C. După 24 de ore, funcția de congelare rapidă se oprește automat.
9. Apăsați butonul ⑧ timp de 3 secunde pentru a opri aparatul și butonul se aprinde, alimentarea este întreruptă. Lămpile interne sunt eliminate, compresorul nu mai funcționează. Apăsați butonul ⑧ timp de 3 secunde pentru a porni aparatul, simbolul este aprins și alimentarea este conectată din nou.

Informații suplimentare despre temperatură

- Temperatura din interiorul aparatului este influențată de mai mulți factori. Modul în care setați selectorul de temperatură depinde de temperatura ambiantă, de expunerea la soare, de cât de des deschideți ușa și de cantitatea de alimente depozitate. Setarea mediană a cadranelui este cea mai optimă în majoritatea cazurilor.
- Nu puneți alimentele în frigider-congelator înainte de a ajunge la temperatura de funcționare, care durează minim 4 ore.
- Nu modificați setările de temperatură din cauza modificării sezonului din an. Creșterea temperaturii ambiante va fi detectată de senzor, iar compresorul va fi pornit automat pentru o perioadă mai lungă de timp pentru a menține temperatura setată în interiorul compartimentelor.
- Modificările ușoare ale temperaturii sunt perfect normale și pot apărea, de exemplu, în timpul depozitării unor cantități mari de produse proaspete în frigider sau atunci când ușa este deschisă pentru o perioadă mai lungă de timp. Acest lucru nu va afecta starea alimentelor depozitate, iar temperatura va reveni rapid la valoarea setată.

Cod de eroare

Acest aparat are funcția de „afișare a defecțiunilor și alarmă”. Odată ce senzorii s-au defectat, există alarme afișate pe afișajul temperaturii, aparatul răcește în continuare, dar trebuie apelat un inginer de service profesionist și trebuie verificat aparatul.

F2 – Senzorul zonei de adaptare

F3 – Senzorul compartimentului frigorific

F4 – Senzorul compartimentului
congelatorului

F5 – Senzorul de dezghețare

2E – Defecțiune a ventilatorului/motorului în congelator

CE – Eroare de comunicare între panoul principal și panoul de afișare.

Erorile de mai sus apar doar pe afișaj, fără voce

Alarmă de supratemperatură în congelator: după ce temperatura congelatorului ajunge la temperatura setată, după aceea, dacă temperatura crește la $> -1^{\circ}\text{C}$, alarma va porni, însoțită de aprinderea intermitentă a cifrei de temperatură a congelatorului. Apăsăți orice buton pentru a anula alarma vocală. Aprinderea intermitentă va continua până când temperatura este de $< -1^{\circ}\text{C}$.

PS: Placa principală se află în compartimentul compresorului

FUNCȚIONARE ȘI FUNCȚII

Depozitarea alimentelor în frigider-congelator

- Produsele trebuie așezate pe farfurii, în recipiente sau ambalate în ambalaje alimentare. Distribuți-le uniform pe rafturi.
- În cazul în care alimentele intră în contact cu peretele din spate, acest lucru poate provoca înghețarea sau umezirea produselor.
- Nu puneți vase cu mâncare caldă în frigider
- Produsele care absorb cu ușurință aromele, cum ar fi untul, laptele, brânza albă și produsele cu aromă intensă, cum ar fi peștele, carnea afumată, brânza tare, trebuie așezate pe rafturi, ambalate în ambalaje alimentare sau în recipiente bine închise.
- Depozitarea legumelor care conțin cantități semnificative de apă va determina depunerea condensului pe recipientele de legume, nu are impact asupra bunei funcționări a frigiderului.
- Înainte de a pune legumele în frigider, uscați-le bine.
- Umiditatea excesivă scurtează termenul de valabilitate al legumelor, în special al legumelor cu frunze.
- Nu spălați legumele înainte de a le depozita în frigider. Spălarea îndepărtează protecția naturală, prin urmare este mai bine să spălați legumele direct înainte de consum.
- Se recomandă așezarea produselor în sertarele congelatorului 1, 2, 3* până la capacitatea de încărcare naturală.**
 1. Produse ambalate
 2. Raft
 3. Capacitate de încărcare naturală
 4. 
- Stivuirea produselor pe rafturile congelatorului este acceptabilă.*
- Se acceptă plasarea produselor dincolo de capacitatea de încărcare naturală cu 20-30 mm.**
- Pentru a crește capacitatea de încărcare a compartimentului congelatorului și pentru a permite stivuirea produselor pe rafturile de sârmă ale evaporatorului congelatorului până la înălțimea maximă, este posibilă îndepărtarea sertarelor 1 și 2.*

Congelarea alimentelor**

- Practic, toate produsele alimentare, cu excepția legumelor consumate crude, cum ar fi salata verde, pot fi congelate.
- Numai produsele alimentare de cea mai bună calitate, împărțite în porții mici pentru o singură utilizare, trebuie congelate.
- Produsele trebuie ambalate în materiale inodore, rezistente la pătrunderea aerului și a umezelii și care nu sunt sensibile la grăsimi. Pungile de plastic, polietilena și foile de aluminiu sunt cele mai bune materiale de ambalare.
- Ambalajul trebuie să fie strâns și trebuie să rămână lipit de produsele congelate. Nu utilizați recipiente de sticlă.
- Păstrați alimentele proaspete și calde la temperatura ambiantă, departe de produsele care au fost deja congelate.
- Vă sfătuim să nu puneți mai multe alimente proaspete în congelator pe zi (a se vedea tabelul cu specificațiile tehnice).
- Pentru a menține o calitate optimă a alimentelor congelate, reorganizați alimentele care se află în mijlocul congelatorului, astfel încât să nu atingă produsele care nu sunt încă congelate.
- Se recomandă să mutați produsele deja congelate într-o parte și să așezați produsele proaspete care urmează să fie congelate pe partea opusă, cât mai aproape posibil de pereții din spate și laterali.

- Pentru a îngheța produsele, utilizați spațiul marcat .
- Rețineți că temperatura congelatorului este afectată de mai mulți factori, inclusiv temperatura ambiantă și cantitatea de produse alimentare din compartiment, frecvența deschiderii ușii, cantitatea de gheață din congelator și setarea termostatului.
- Dacă nu puteți deschide ușa congelatorului imediat după închiderea acesteia, lăsați 1-2 minute pentru ca presiunea negativă să compenseze și încercați din nou să deschideți ușa.

Durata de depozitare a produselor congelate depinde de calitatea acestora înainte de congelare în stare proaspătă și de temperatura de depozitare. Următoarele perioade de depozitare sunt recomandate atunci când se menține temperatura de -18°C sau mai mică:

Produse	Luni
Carne de vită	6-8
Vițel	3-6
Măruntaie	1-2
Carne de porc	3-6
Carne de pasăre	6-8
Ouă	3-6
Pește	3-6
Legume	10-12
Fructe	10-12

Nu depozitați alimentele congelate în compartimentul de răcire rapidă. Cuburile de gheață pot fi preparate și depozitate în acest compartiment.

Notă: Dacă aparatul nu are un compartiment de congelare () , nu este potrivit pentru congelarea alimentelor.

* Se aplică aparatelor cu un compartiment de congelare în partea de jos a aparatului.

** Se aplică aparatelor cu un compartiment de congelare .

*** Nu se aplică aparatelor cu un compartiment de congelare marcat .

UTILIZAREA EFICIENTĂ A FRIGIDERULUI

Sfaturi practice de zi cu zi

- Nu așezați frigiderul sau congelatoarele lângă radiatoare, încălzitoare, sobe sau în lumina directă a soarelui.
- Asigurați-vă că orificiile de aerisire nu sunt acoperite și curățați praful de pe ele o dată sau de două ori pe an.
- Selectați temperatura potrivită: de la 6 la 8°C în frigider și -18°C în congelator este suficient.
- Când sunteți în vacanță, creșteți temperatura în frigider.
- Deschideți frigiderul sau congelatorul numai atunci când este necesar. Este de ajutor să știți ce alimente conține fiecare și unde este amplasată. Puneți alimentele înapoi în frigider sau congelator cât mai curând posibil după ce le-ați folosit, astfel încât să nu se încălzească prea mult.
- Ștergeți în mod regulat interiorul frigiderului cu o lavetă înmuiată într-un detergent delicat. Aparatele care nu se decongelează singure vor necesita decongelare regulată. Nu permiteți formarea de straturi de gheață mai groase de 10 mm.
- Păstrați garnitura din jurul ușii curată, în caz contrar nu se va închide corect. Înlocuiți întotdeauna garniturile rupte.

Înțelegerea stelelor



Temperatura este cel puțin -6°C; suficientă pentru a păstra alimentele congelate timp de aproximativ 1 săptămână. Sertarele sau compartimentele marcate cu o stea reprezentau o caracteristică a frigiderelor (în cea mai mare parte) mai ieftine.



Alimentele pot fi păstrate la -12°C sau mai puțin timp de 1-2 săptămâni fără a-și pierde gustul. Nu este potrivit pentru congelarea alimentelor.



Această evaluare este utilizată în principal pentru a depozita alimente la -18°C sau mai puțin. Poate fi, de asemenea, utilizat pentru a congela până la 1 kg de alimente proaspete.



Acest aparat este potrivit pentru depozitarea alimentelor la -18°C sau mai puțin și înghețarea unor cantități mai mari de alimente proaspete.

Sfaturi practice

Datorită circulației naturale a aerului în aparat, există diferite zone de temperatură în compartimentul frigiderului.

- Zona cea mai rece este chiar deasupra sertarelor cu legume. Utilizați această zonă pentru toate alimentele delicate și foarte perisabile, de exemplu:
 - Pește, carne, carne de pasăre
 - Produse din cârnați, mâncăruri preparate
 - Preparate sau produse de patiserie care conțin ouă sau smântână
 - Aluat proaspăt, amestecuri de prăjituri
 - Legume preambalate și alte alimente proaspete cu o etichetă care să precizeze că trebuie păstrate la o temperatură de aproximativ 4°C.
- Cea mai caldă zonă se află în partea de sus a ușii. Utilizați această zonă pentru a depozita untul și brânza.

Alimente care nu trebuie păstrate la frigider

- Nu toate alimentele sunt potrivite pentru a fi depozitate în frigider, în special:
 - Fructe și legume sensibile la frig, cum ar fi banane, avocado, papaya, fructul pasiunii, vinete, ardei, roșii și castraveți.
 - Fructe care nu sunt încă coapte
 - Cartofi

Avertisment:

Exemplu de depozitare a alimentelor - a se vedea mai jos

Pentru a obține cea mai eficientă conservare a alimentelor pentru cea mai lungă perioadă de timp posibilă și pentru a evita risipa de alimente, poziționați produsele așa cum se arată în Figura 12. În plus, această figură ilustrează dispunerea sertarelor, a coșurilor și a rafturilor, ceea ce permite utilizarea cea mai eficientă a energiei.

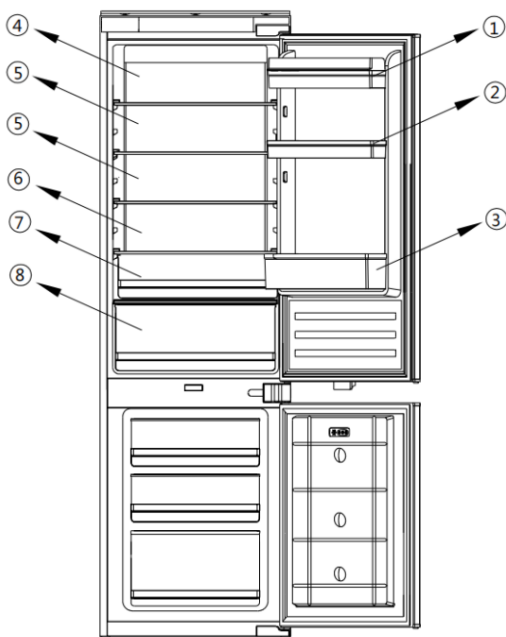
Temperatura optimă și condițiile de depozitare vor prelungi durata de valabilitate a produsului și vor optimiza consumul de energie electrică. Intervalul optim de temperatură de depozitare trebuie menționat pe ambalajul produsului alimentar.

Secțiunea frigiderului este destinată depozitării pe termen scurt a alimentelor. Deși temperaturile scăzute pot fi menținute, nu se recomandă perioade prelungite de depozitare a alimentelor. Deoarece aerul rece circulă în frigider, temperatura poate varia între diferitele secțiuni. Ca atare, alimentele trebuie depozitate în secțiuni diferite în funcție de tip.

1. Unt, brânzeturi etc.
2. Alimente în borcane și sticle
3. Băuturi, de exemplu lapte
4. Mâncare gătită
5. Iaurturi, conserve etc.
6. Sticle de 75cl sau mâncăruri preparate etc.
7. Fructe și legume
8. Carne proaspătă și pește/fructe și legume

Rafturile frigiderului pot fi mutate în funcție de cerințele de depozitare din secțiunea frigider. Pentru a muta raftul, ridicați secțiunea din spate și apoi trageți-l spre exterior.

Pentru un consum redus de energie, amplasați sertarele, cutiile pentru alimente și rafturile în aparat conform imaginilor de mai sus.



DECONGELARE, SPĂLARE ȘI ÎNTREȚINERE

Nu curățați niciodată carcasa sau piesele din plastic ale aparatului folosind solvenți sau detergenți puternici, abrazivi (de exemplu, pulberi sau creme de spălat)! Utilizați numai detergenți lichizi delicați și lavete moi. Nu utilizați bureți.

Dezghețarea frigiderului***

- Gheața se așază pe peretele din spate a compartimentului frigorific. Se elimină automat. În timpul dezghețării, condensul, care conține contaminanți, poate înfunda deschiderea din interior. În acest caz, desfundați cu atenție orificiul cu bușonul de curățare.
- Aparatul funcționează în cicluri: se răcește (apoi înghețul se așază pe peretele din spate) și se dezgheață (apa curge pe peretele din spate)
- Deconectați aparatul de la rețea înainte de a-l curăța, scoțând ștecherul din priză sau oprind siguranța. Împiedicați pătrunderea apei în panoul de comandă sau în lampă.
- Nu utilizați aerosoli de dezghețare. Acestea pot provoca formarea unui amestec exploziv sau pot conține solvenți care pot deteriora componentele din plastic ale aparatului și chiar pot fi nocive pentru sănătate.
- Asigurați-vă că apa utilizată pentru curățare nu curge în recipientul de evaporare prin orificiul de evacuare.
- Întregul aparat, cu excepția garniturii ușii, trebuie curățat cu un detergent delicat de curățare. Garnitura ușii trebuie curățată cu apă și ștersă.
- Spălați toate accesoriile (recipient pentru legume, rafturi pentru uși, rafturi din sticlă etc.).

Dezghețarea congelatorului**

- Se recomandă combinarea dezghețării aparatului cu spălarea acestuia.
- Acumularea excesivă de gheață pe zonele de congelare afectează capacitatea de congelare a aparatului și crește consumul de energie.
- Deconectați aparatul cel puțin o dată sau de două ori pe an. În cazul unei acumulări mai mari de gheață, dezghețarea trebuie efectuată mai frecvent.
- Dacă există alimente în congelator, setați butonul în poziția maximă cu aproximativ 4 ore înainte de decongelarea planificată. Acest lucru va asigura posibilitatea depozitării alimentelor la temperatura ambiantă pentru o perioadă mai lungă de timp.
- După ce scoateți alimentele din congelator, puneți-le într-un recipient, înfășurați-le cu mai multe straturi de hârtie, o pătură și depozitați-le într-un loc răcoros.
- Operațiunea de dezghețare trebuie să dureze cât mai puțin posibil. Depozitarea îndelungată a alimentelor la temperatura ambiantă scurtează durata de valabilitate a acestora.

Decongețați compartimentul de congelare urmând pașii:**

- Opritiți aparatul de la panoul de comandă și scoateți ștecherul din priză.
- Deschideți ușa și scoateți alimentele din congelator.
- În funcție de model, scoateți tubul de scurgere situat în partea inferioară a compartimentului de congelare și așezați un recipient adecvat dedesubt.
- Lăsați ușa deschisă, acest lucru va accelera procesul de dezghețare. În plus, o oală cu apă fierbinte (fără fierbere) poate fi introdusă în interiorul compartimentului de congelare.
- Spălați interiorul congelatorului și ștergeți-l pentru a-l usca.
- Porniți aparatul conform punctului relevant din manual.

Decongelare automată frigider****

Compartimentul frigiderului a fost echipat cu o funcție de dezghețare automată. Cu toate acestea, gheața se poate așeza pe peretele din spate a compartimentului frigorific. Acest lucru se întâmplă, de obicei, atunci când cantități mari de produse alimentare proaspete sunt depozitate în frigider.

Decongelare automată congelator ****

Compartimentul congelatorului a fost echipat cu o funcție de dezghețare automată (fără îngheț). Alimentele sunt congelate în aerul de circulație răcit, iar umezeala din compartimentul de congelare este evacuată în exterior. Ca urmare, nu se produce gheață și îngheț în congelator și produsele nu îngheață unul pe celălalt.

Spălarea manuală a compartimentelor frigiderului și congelatorului ****

Se recomandă spălarea compartimentelor frigiderului și congelatorului cel puțin o dată pe an. Acest lucru previne formarea de bacterii și miros neplăcut. Oprii aparatul, scoateți alimentele din compartimente și spălați-le cu apă cu un detergent delicat. Apoi, ștergeți compartimentele cu o lavetă.

Scoaterea și punerea pe rafturi*****

Glisați raftul în afară, apoi glisați-l în interior cât mai mult posibil, astfel încât clema să se potrivească cu șanțul de ghidare.

Scoaterea și punerea pe raftul ușii *****

Ridicați raftul ușii, scoateți-l și puneți-l înapoi de sus în poziția dorită.

AVERTISMENT! Nu trebuie să introduceți în niciun fel un încălzitor electric, un ventilator de încălzire sau un uscător de păr în congelator.

**

Se aplică aparatelor cu un compartiment de congelare ❄️❄️❄️

Nu se aplică aparatelor cu un sistem fără îngheț.

Se aplică aparatelor cu un compartiment de frigider. Nu se aplică aparatelor cu un sistem fără îngheț.

Se aplică aparatelor cu un sistem fără îngheț.

Nu se aplică congelatoarelor

DEPANARE

Probleme	Cauze posibile	Soluții
Aparatul nu funcționează	Circuitul electric este întrerupt	- verificați dacă ștecherul este introdus corect în priză - verificați cablul de alimentare al aparatului pentru a vedea dacă nu este deteriorat - verificați dacă există tensiune în priză, conectând un alt aparat, de exemplu o lampă de veghe - verificați dacă aparatul este pornit setând termostatul într-o poziție mai mare de 0.
Sistemul de iluminat din interiorul compartimentului nu funcționează	Becul este slăbit sau ars (numai aparatele cu iluminare tip bec)	- montați corect becul sau înlocuiți-l (consultați secțiunea de mai sus „Înlocuirea becului din interior”)
	Setarea incorectă a butonului de reglare	- resetați butonul la o poziție inferioară
Aparatul funcționează continuu	Consultați „Temperatura din interiorul aparatului nu este suficient de scăzută pentru a descrie alte cauze posibile	Consultați „Temperatura din interiorul aparatului nu este suficient de scăzută pentru a descrie alte remedii posibile
Apa se colectează în partea de jos a aparatului	Orificiul de evacuare a apei este înfundat (în funcție de model)	- curățați orificiul de evacuare (consultați manualul de utilizare – capitolul intitulat „Dezghetarea frigiderului”)
	Circulația internă a aerului este obstrucționată	- așezați alimentele și recipientele astfel încât să nu atingă peretele din spate al frigiderului
Aparatul generează un zgomot neobișnuit	Nivelarea incorectă a aparatului	- nivelați corect aparatul
	Aparatul atinge mobilierul și/sau alte obiecte	- așezați aparatul într-o locație care asigură spații libere adecvate în jurul acestuia

Probleme	Cauze posibile	Soluții
Temperatura din interiorul aparatului nu este suficient de scăzută sau este prea ridicată	Setarea incorectă a butonului de reglare	- resetați butonul la o poziție superioară
	Temperatura ambiantă este mai mare sau mai mică decât intervalul climatic din tabelul cu specificații tehnice	- aparatul este adaptat pentru funcționare în intervalul climatic din tabelul cu specificații tehnice.
	Aparatul este amplasat într-un loc înșorit sau în apropierea surselor de căldură	- mutați aparatul într-un alt loc. Respectați instrucțiunile conținute în manual
	Prea multe alimente calde introduse la un moment dat	- așteptați 72 de ore până când alimentele se răcesc (îngheață) și temperatura dorită este atinsă în interiorul compartimentului
	Circulația internă a aerului este obstrucționată	- așezați alimentele și recipientele astfel încât să nu atingă peretele din spate al frigiderului
	Circulația aerului în spatele aparatului este obstrucționată	- mutați aparatul la min. 30 mm distanță de perete
	Ușa frigiderului/congelatorului este deschisă prea des și/sau rămâne deschisă prea mult timp	- reducerea frecvenței de deschidere a ușii și/sau scurtarea timpului în care ușa rămâne deschisă
	Ușa nu se închide complet	- așezați alimentele și recipientele astfel încât să nu interfereze cu ușa închisă
	Compresorul este pornit prea rar	- verificați dacă temperatura ambiantă nu este mai mică decât clasa climatică
	Garnitura ușii introdusă incorect	- apăsați garnitura

Anumite sunete pot fi auzite în timpul utilizării normale a frigiderului, care nu afectează funcționarea corectă a acestuia.

Sunete, care pot fi prevenite cu ușurință:

- zgomot cauzat de aparatul care nu este la nivel - reglați poziția cu picioarele din față reglabile. Alternativ, așezați plăcuțele din material moale sub rolele din spate, mai ales atunci când aparatul este așezat pe gresie.
- atinge piesa de mobilier adiacentă - mutați frigiderul.
- scârțâitul sertarelor sau rafturilor - scoateți și puneți la loc sertarul sau raftul.
- sunetele sticlelor care se ciocnesc - mutați sticlele.

Sunetele auzite în timpul utilizării normale se datorează în principal funcționării termostatlui, compresorului (pornirea) și sistemului de răcire (dilația termică și contracția radiatorului cauzate de debitul agentului de răcire).

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

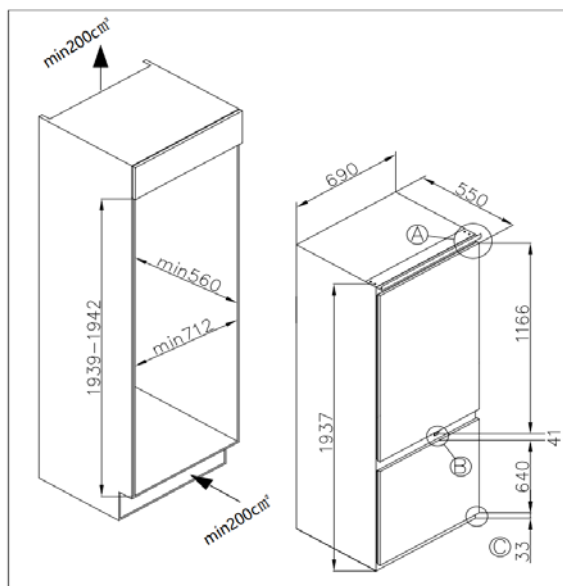
Pregătirea pentru instalare

Acest aparat nu trebuie instalat niciodată aproape de surse de căldură, de exemplu, elemente de încălzire sau aragazuri, nici în locuri umede.

Cereți ajutorul unei persoane sau două atunci când instalați acest aparat. Acest aparat poate avea margini ascuțite. Purtați EPI adecvate pentru sarcină și mediu.

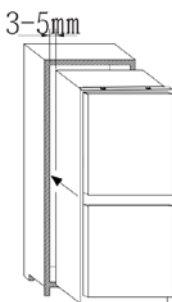
- Pentru a vă asigura că aparatul este la nivel, trebuie să utilizați picioarele reglabile pe înălțime din partea din față a aparatului.
- Sistemul de răcire din partea din spate a aparatului nu trebuie să atingă peretele din spate. Cu cât este mai mare distanța, cu atât mai bine.
- Acest aparat trebuie instalat cu o ventilație adecvată. Asigurați-vă că există spațiu liber deasupra aparatului pentru a permite evacuarea aerului și că există spațiu între partea din spate a aparatului și perete.

Schiță de instalare

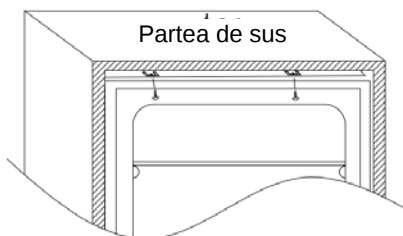


Instrucțiuni de instalare (balama glisantă)

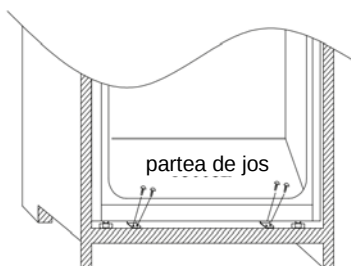
1) Introduceți aparatul în mobilierul din lemn, așezându-l opus față de balamale și asigurați-vă că distanța este de 3-5 mm.



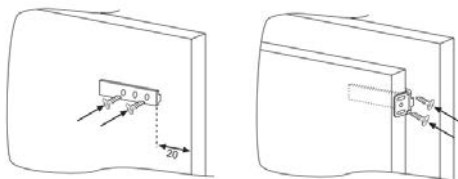
2) După ce ați asigurat potrivirea dintre ușa aparatului și ușa mobilierului, înșurubați partea superioară a aparatului la dulap.



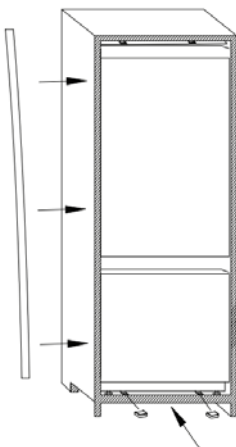
3) Înșurubați partea de jos a aparatului.



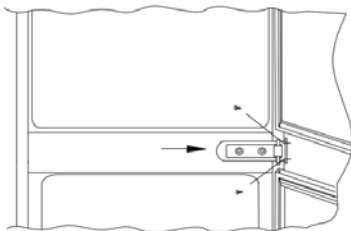
6) Fixați glisorul și baza glisantă pe ușa din lemn și pe ușa aparatului



4) Montați garnitura la aparat, tăiați partea în exces, dacă este necesar. Echipați părțile inferioare cu capace din plastic.

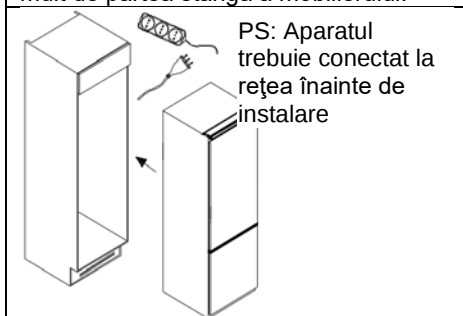


5) Utilizați o șurubelniță cu cap cruce pentru a slăbi știftul de conectare de sub balamaua din mijloc dreapta și reglați-l pentru a-l înșuruba pe peretele dulapului din dreapta.

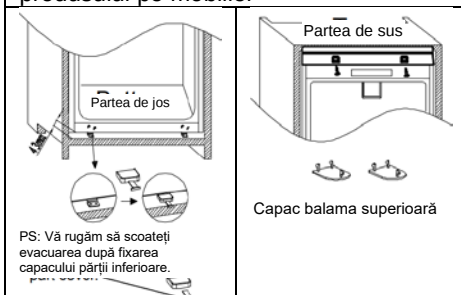


Instrucțiuni de instalare (FIXAȚI balamaua)

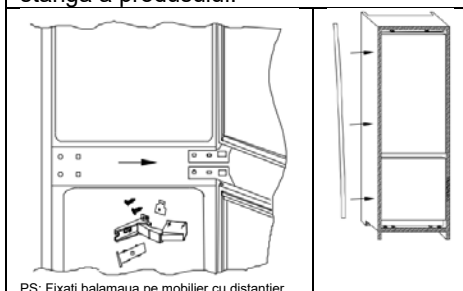
1. Împingeți aparatul în mobilierul din lemn, aparatul trebuie să se apropie mai mult de partea stângă a mobilierului.



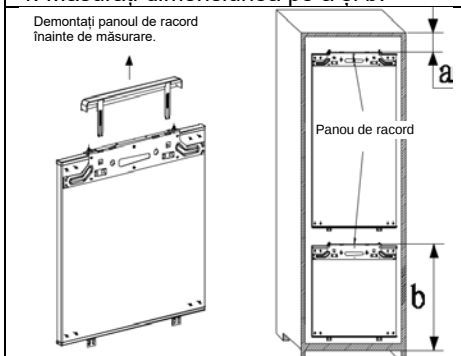
2. Reglați poziția aparatului, înșurubați partea superioară și inferioară a produsului pe mobilier



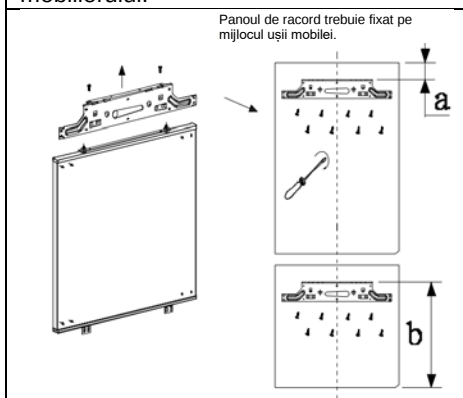
3. Fixați balamaua pe mobilier cu șurub, atașați banda de decorare pe partea stângă a produsului.



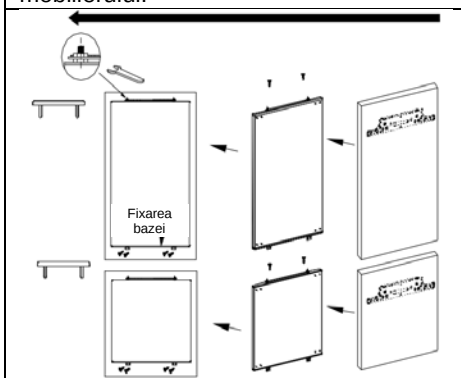
4. Măsurați dimensiunea pe a și b.



5. Fixați panoul de racord pe ușa mobilierului.



6. Fixați ușa aparatului pe ușa mobilierului.



'TEKA



www.teka.com